

# viewers (espectadores)

## Término

### Término

viewers

### Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

### Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

### Disciplina

Cinematografía (474)

### Temática

Premios y festivales

### Definición del término

Someone who watches a particular TV broadcast or series of broadcasts, esp. regularly.

### Fuente / Autor (del término)

Cambridge University Press. (s.f.). Viewer. En Cambridge Dictionary. Recuperado el 17 de noviembre de 2021, de <https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles/viewer>

### Contexto del término

"Millions of viewers watch the Super Bowl on TV every year".

### Fuente / Autor (del contexto)

Cambridge University Press. (s.f.). Viewer. En Cambridge Dictionary. Recuperado el 17 de noviembre de 2021, de <https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles/viewer>

## Español

### Equivalente en español

espectadores

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

audiencia

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Asistentes a un espectáculo público.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Real Academia Española. (s.f.). Espectador. En Diccionario de la lengua española. Recuperado el 17 de noviembre de 2021, de <https://dle.rae.es/espectador>

### **Contexto del término en español**

"La recepción del arte aspira a alcanzar un juicio de validez universal para todos los espectadores."

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Borre, A. (2013). El espectador: un recorrido de miradas en el tiempo. Instituto de Artes del Espectáculo, FILO: UBA. <http://iae.institutos.filo.uba.ar/el-espectador-un-recorrido-de-miradas-en-el-tiempo>

## **Notas para la traducción**

### **Opciones no recomendadas**

oyentes, mirones

### **Comentarios**

La palabra "oyentes" hace más referencia a las personas que oyen activamente y no necesariamente observan, o bien a las personas que asisten a una clase sin matrícula de estudiante; por su parte, "mirones" tiene una connotación negativa e informal, no hace referencia a personas que observan una película, obra de teatro, etc.